

32004R0861

30.4.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 161/29

NARIADENIE RADY (ES) č. 861/2004

z 29. apríla 2004,

ktorým sa upravuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 685/2001 v oblasti dopravy z dôvodov prístúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

samotná alebo spoločne s Európskym parlamentom prijali pôvodný akt;

so zreteľom na zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

- (3) nariadenie (ES) č. 685/2001 Európskeho parlamentu a Rady zo 4. apríla 2001 týkajúce sa rozdelenia povolení členskými štátom, ktoré členské štáty dostali na základe dohôd ustanovujúcich určité podmienky pre cestnú nákladnú dopravu a podporu kombinovanej dopravy medzi Európskym spoločenstvom a Bulharskou republikou a medzi Európskym spoločenstvom a Maďarskou republikou⁽³⁾, by sa preto malo príslušne zmeniť a doplniť,

so zreteľom na zmluvu o prístúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Malty, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii⁽¹⁾, (ďalej len „zmluva o prístúpení“), najmä na jej článok 2 ods. 3,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na akt o podmienkach prístúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Malty, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je Európska únia založená⁽²⁾ (ďalej len „akt o prístúpení“), najmä na jeho článok 57 ods. 1,

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 685/2001 sa mení a dopĺňa takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Nariadenie (ES) č. 685/2001 Európskeho parlamentu a Rady zo 4. apríla 2001 týkajúce sa rozdelenia povolení členskými štátom, ktoré členské štáty dostali na základe dohôd ustanovujúcich určité podmienky pre cestnú nákladnú dopravu a podporu kombinovanej dopravy medzi Európskym spoločenstvom a Bulharskou republikou a medzi Európskym spoločenstvom a Rumunskou republikou“;

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

2. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Toto nariadenie stanovuje pravidlá rozdeľovania povolení členskými štátom, ktoré členské štáty dostali od spoločenstva na základe článku 6 ods. 2 dohôd medzi Európskym spoločenstvom a Bulharskou republikou a medzi Európskym spoločenstvom a Rumunskom, ktorými sa určujú určité podmienky cestnej nákladnej dopravy a podpory kombinovanej dopravy (ďalej len „dohody“).“;

- (1) u niektorých aktov, ktoré zostávajú platné po 1. máji 2004 a vyžadujú si určité úpravy z dôvodov prístúpenia, neboli v akte o prístúpení zabezpečené úpravy alebo boli zabezpečené, no sú nevyhnutné ďalšie úpravy. Všetky tieto úpravy sa musia prijať pred prístúpením, aby od prístúpenia nadobudli účinnosť;

- (2) podľa článku 57 ods. 2 aktu o prístúpení má také úpravy prijať Rada vo všetkých prípadoch, keď Rada

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 17.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 108, 18.4.2001, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 893/2002 (Ú. v. ES L 142, 31.5.2002, s. 1).

3. Príloha sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA

Členský štát	Povolenia na použitie v	
	Bulharsku	Rumunsku
Belgicko	53	54
Česká republika	50	50
Dánsko	60	61
Nemecko	84	87
Estónsko	63	66
Grécko	10 468	11 457
Španielsko	50	50
Francúzsko	52	52
Írsko	50	50
Taliansko	52	52
Cyprus	63	64
Lotyšsko	53	54
Litva	211	227
Luxembursko	50	50
Maďarsko	324	359

Členský štát	Povolenia na použitie v	
	Bulharsku	Rumunsku
Malta	57	55
Holandsko	100	104
Rakúsko	69	70
Poľsko	386	296
Portugalsko	50	50
Slovinsko	64	87
Slovenská republika	429	442
Fínsko	52	52
Švédsko	57	57
Spojené kráľovstvo	53	54
Celkom	13 000	14 000“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v závislosti od zmluvy o pristúpení a od dátumu nadobudnutia jej účinnosti.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 29. apríla 2004

Za Radu
predseda
M. McDOWELL